

## Idées pour développer les compétences du préscolaire à la maison

在家里发展学龄前儿童能力的建议

À la maternelle, les enfants développent plusieurs compétences. Il est aussi possible de développer ces compétences à la maison, simplement, dans la vie quotidienne. Dans ce document, vous trouverez des idées pour aider votre enfant à continuer de se développer et à s'épanouir.

在幼儿园里孩子们能发展的一些技能。也可以在家中简单地在日常生活中帮助他们发展这些技能。在本文中，您将看到如何在家中帮助孩子发展和成长的一些建议。

Compétences 能力	Traduction 中文对照
 C1 Agir avec efficacité sur les plans sensoriel et moteur 	进行针对提高感觉和运动能力的活动
 C2 Affirmer sa personnalité 	保持个性
 C3 Interagir de façon harmonieuse avec les autres 	与他人和谐互动
 C4 Communiquer en utilisant les ressources de la langue (en langue maternelle ou en français) 	提高语言交流能力 (以母语或法语)
 C5 Construire sa compréhension du monde 	建立对世界的认知能力
 C6 Mener à terme des projets et des activités 	完成作业和活动，有始有终。

Services pédagogiques CSDM, en collaboration avec France Perreault, enseignante au préscolaire.

Traduit par le Service d'interprète d'aide et de référence aux immigrants (SIARI)



Suggestions d'activités 活动建议	Compétences 能力
Jouer au ballon ou lancer une balle ou un objet 打球或投掷气球或物体	C1 C3
Mettre la table 摆桌子	C1 C5 C6
Trier, plier et classer des vêtements 对衣服进行折叠和分类	C1 C5 C6
Faire la cuisine ensemble 一起做饭	C1 C3 C4 C5 C6
Observer les animaux dehors 观察外面的动物	C4 C5
Lire des livres 看书	C4
Faire des semis, jardiner 种植和园艺	C1 C3 C4 C5 C6
Chanter des chansons 唱歌	C2 C4
Dessiner, colorier 绘画、玩颜色	C1 C2 C5
Jouer à des jeux de société ou aux cartes 玩棋盘游戏或纸牌	C2 C3 C4 C5

Services pédagogiques CSDM, en collaboration avec France Perreault, enseignante au préscolaire.

Traduit par le Service d'interprète d'aide et de référence aux immigrants (SIARI)






Jouer aux devinettes 玩猜谜游戏	   
Danser 跳舞	 
Discuter avec votre enfant, par exemple à partir de photos de familles 与您的孩子聊天，例如聊家里照片	   
Écrire des messages d’amour ou de remerciements à des gens qu’on aime et décorer les messages 写个短信给您爱的人或您要感谢的人，并一起装饰这个卡片	   
Aller marcher dehors, faire du vélo ou sauter à la corde 出去散步，骑自行车或跳绳	
Préparer la liste d’épicerie 准备购物清单	 
Ranger et classer les jouets 收整和归类玩具	  
Cacher un objet dans la maison et le trouver à partir d’indices 玩寻宝游戏，在屋子里藏一个物体并从线索中找到它	   
Faire du bricolage avec ce qu’il y a à la maison (rouleaux de papier de toilette, boîtes de céréales, cordes, etc.) 用家里的东西（厕所纸卷，谷物盒，绳索等）做手工	   
Faire des colliers ou des bracelets avec des pâtes alimentaires ou des céréales. 用意大利面或谷物制作项链或手镯	   

Services pédagogiques CSDM, en collaboration avec France Perreault, enseignante au préscolaire.

Traduit par le Service d’interprète d’aide et de référence aux immigrants (SIARI)



<p>Observer les changements de la nature (la neige qui fond, les bourgeons, etc.)                  观察自然界的變化（雪的融化、發芽等）</p>	
<p>Travailler le vocabulaire de son enfant (les couleurs, les animaux, les vêtements, les fruits, les légumes, les jouets, etc.)                  拓展孩子的詞匯（如顏色，動物，衣服，水果，蔬菜，玩具等）</p>	
<p>Aider son enfant à se présenter (son prénom, nom de famille, âge, adresse, nom de ses parents, de ses frères et sœurs, etc.)                  幫助孩子作自我介紹（如名字，姓氏，年齡，地址，父母的姓名，兄弟姐妹等）</p>	

Services pédagogiques CSDM, en collaboration avec France Perreault, enseignante au préscolaire.



Traduit par le Service d'interprète d'aide et de référence aux immigrants (SIARI)

